

ST.GEORGE'S CHURCH FLUSHING

Leadership

Priest in Charge 主理牧師 **The Rev. Paul Xie**
Associate Priest 副牧師 **The Rev. Carrie Lu Zhang**
Vestry Wardens 堂長 **Kaity Chang (Class of 2024) Shirley Nelson (Class of 2025)**
Vestry Members 堂董 **Audrey Dove (Class of 2025) Erica Kan (Class of 2025)**
 Gloria Medina(Class of 2026) Zai Xing Gao(Class of 2026)
 Tracy Wei (Class of 2027)
Treasurer 司庫 **Long Lin**
Clerk of the Vestry 書記 **Gary Jwo**
Organist 司琴 **Kaity Chang 张凯娣 Albert Shen 沈承翰**

日期	第一篇經課 & 詩篇	第二篇經課	代 禱	聖壇準備 (餅酒奉獻)	司 事	清潔名單
02/02/2025 獻主日	徐煜峰	呂曉薇	潘文靜	朱 蕾 邱秀清 (洪松柏&懿齡)	吳玲麗 張長義 廖祖華 魏曉凡 蔣啟戀 許 濤	張清泉 周建清 彭娟 袁曼綺 董文奇 章花
02/09/2025 顯現後5主日	王毓涓	雷振雄	張慧珠	潘文靜 吳安爾 (廖祖華&王毓)	崔香花 蔣啟戀 廖祖華 齊艷梅 雷振雄 許 濤	蔣啟恋 翁有品 林萍 余慧云 阮俊珍
02/16/2025 顯現後6主日	宋 姝	郭曉帥	沈海芬	趙 健 崔香花 (許 濤&崔麗莎)	陳依嫩 張長義 廖祖華 戴安娜 蔣啟戀 許 濤	余劍林 董文奇 彭娟 周建清 袁曼綺
02/23/2025 顯現後6主日	王 寧	張長義	周黎敏	廖祖華 黃懿齡 (邱加和&Gary)	賈連英 蔣啟戀 廖祖華 王琳潔 雷振雄 許 濤	蔣啟恋 張清泉 章花 余慧云 王則梅



ST. GEORGE'S CHURCH

135-32 38th Avenue, Flushing, NY 11354



Scan to visit our website

<http://www.stgeorges1702.org>



歡迎

WE ARE ONE HEART, ONE BODY, ONE SPIRIT!



獻聖嬰日



上午11时中文崇拜
2025年2月2日

聖公會聖佐治堂
紐約，法拉盛

An original Royal Charter
Episcopal Church
in the nation and in the City
of New York
英王御准的美国聖公会教堂

T:718-359-1171
F:718-359-1279
<http://www.stgeorges1702.org>

歡 迎

熱烈歡迎您來到基督教美國聖公會長島教區聖佐治堂。本堂於1702年在美国獨立前，由英國傳教士建立，至今已有323年的歷史。現在，位於法拉盛市中心的聖佐治堂被列為紐約市地標建築，為大家提供了一個多元文化的屬靈聖地。

每週日我們提供三種語言的崇拜。上午9:30是英文崇拜，下午1:00是西班牙語崇拜。11:00是中文崇拜，由主任牧師謝松齡主持，他講國語及英語。我們每週三上午十時也有中文崇拜，方便週日要上班不能前來教堂的教友參加。每週五晚7:30有線上研經班。我們還有基督徒的婚禮和葬禮服務。

我們熱烈地歡迎您來到上帝的家！無論您是誰，從何處而來，我們都是上帝的兒女。在這古老而莊嚴華麗的教堂內聆聽上帝的話語，敬拜和事奉上帝，您會深深地感受到上帝的大愛，及賜給我們豐豐富富的恩典，您會有發自內心的另外一種靈性生命的感受。

在主日中文崇拜期間，我們另設兒童主日學，分班提供從2歲到14歲兒童的靈性培育。我們要把每一個上帝的珍寶帶到主的施恩寶座前，學習主的話語，分享主的愛，遵行上帝的道。歡迎弟兄姊妹把孩子帶到主日學。

兒童主日學：每主日 11:10 AM - 12:20P M, 在一樓教室（原圖書館），共分兩個班：

- (1) 2至7歲 沈海芬 葛玲
- (2) 8至以上 張凱娣 張晶

團契活動

中文崇拜後我們有午餐（愛宴），餐費\$5.00/人，歡迎大家參加。

線上研經團契：每週五晚7:30 ZOOM.

Meeting ID: 867 7589 0458 Passcode: 012794

讓我們在研習聖經的過程中，透過上帝的話語，與主相遇。

早禱（英文）：每週四上午10:00，小教堂

- ◆ 主日崇拜須知：主日崇拜須莊嚴虔敬，請各教友在崇拜進行時關掉電話及輕放跪墊，以免產生聲浪影響崇拜氣氛。多謝合作。

崇拜期間請保持安靜，關閉手機，謝謝！

禱告事項

- a. 為普世聖公宗禱告。
- b. 為長島教區禱告。
- c. 為美國聖公會羅尚恩主教，本教區勞倫斯主教，為本堂牧師。為各 主教、牧師和會吏禱告。
- d. 為本堂的英語、西語和華語事工及婦女事工禱告。
- e. 為本堂的牧師、堂長、堂董代禱。
- f. 為實現本堂的共同價值、外展事工禱告；為週五的研經小組，聖壇事工、詩班練習、團契同工、青年團契、大專團契及主日學禱告。
- g. 為未信主的家人及在外地的弟兄姊妹禱告，求主看顧。
- h. 為身體軟弱的弟兄姊妹禱告：特別為周時榮，蘆佳軒，左文艷，劉建，Martin林，熊玠教授和太太，孟憲鳳，曹宇，張鼎彬，張慧珠，漆秀琴，劉亞麗 禱告。
- i. 為在本週生日 及各種喜慶紀念日的弟兄姊妹禱告。
- j. 為美國總統、紐約州州長、紐約市市長及世界和平代禱。

*** 感謝奉獻春節聯歡會午餐的弟兄姊妹：洪先生全家，王則梅全家，王琳潔，鄭國強伉儷，許濤全家，張海龍，鄭曉，陸樹憶，高紅彥，鵬娟，以及未署名的弟兄姊妹。共籌金額\$1120. 謝謝大家！

*** 感謝所有參與預備聯歡會及清潔的弟兄姊妹！

新春快樂
弟兄姊妹過年好！



講道		謝松齡牧師
尼基亞信經		公禱書 208
代禱	Form III	公禱書 237
認罪文	Confession of Sin	公禱書210
平安禮		
奉獻禮		普天頌讚 608
	聖餐禮	
祝聖禮文 (二)		公禱書 217
祝聖禮		公禱書 218
主禱文		公禱書 末頁
擘餅		公禱書 214
羔羊頌		
聖餐詩		普天頌讚 248 171 & 615
聖餐後禱文		公禱書215
祝福		
退堂詩		普天頌讚 309

獻聖嬰日

進堂詩	Hymn in Procession	普天頌讚 22
聖餐禮文(二)	Holy Eucharist: Rite 2	公禱書205
榮歸主頌	Gloria in Excelsis Deo	

主日祝文

全能永生的上帝，主獨生聖子當日在聖殿中被獻上；我們謙恭求主，使我們也可靠著我們的主耶穌基督，心清意潔地被獻主前；聖子和聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，惟一上帝，永無窮盡。阿們。

聖言

經課 瑪拉基書 3:1-4

萬軍之耶和華說：「看哪，我要差遣我的使者在我前面預備道路。你們所尋求的主必忽然來到他的殿；立約的使者，就是你們所仰慕的，看哪，快要來到。」他來的日子，誰能當得起呢？他顯現的時候，誰能立得住呢？因為他如煉金匠的火，如漂洗者的鹼。他必坐下如煉淨銀子的人，必潔淨利未人，熬煉他們像金銀一樣；他們就憑公義獻供物給耶和華。那時，猶大和耶路撒冷所獻的供物必蒙耶和華悅納，彷彿古時之日、上古之年。

詩篇 24:7-10

- 7 眾城門哪，要抬起頭來！永久的門戶啊，你們要被舉起！
榮耀的王將要進來！
- 8 這榮耀的王是誰呢？就是有力有能的耶和華，
在戰場上大有能力的耶和華！
- 9 眾城門哪，要抬起頭來！永久的門戶啊，你們要高舉！
榮耀的王將要進來！
- 10 這榮耀的王是誰呢？萬軍之耶和華是榮耀的王！

書信

希伯來書 2:14-18

既然兒女同有血肉之軀，他也照樣親自成了血肉之軀，為能藉著死敗壞那掌管死權的，就是魔鬼，並要釋放那些一生因怕死而作奴隸的人。誠然，他並沒有幫助天使，而是幫助了亞伯拉罕的後裔。所以，他凡事應當與他的弟兄相同，為要在上帝的事上成為慈悲忠信的大祭司，為百姓的罪獻上贖罪祭。既然他自己被試探而受苦，他能幫助被試探的人。

福音聖詩

Halle Halle Halle (Caribbean)



福音

路加福音 2:22-40

按摩西律法滿了潔淨的日子，他們就帶著孩子上耶路撒冷去，要把他獻給主。正如主的律法上所記：「凡頭生的男子必歸主為聖」；又要照主的律法上所說，用一對斑鳩，或用兩隻雛鴿獻祭。那時，在耶路撒冷有一個人，名叫西面；這人又公義又虔誠，素常盼望以色列的安慰者來到，又有聖靈在他身上。他得了聖靈的啟示，知道自己未死以前必看見主所立的基督。他受了聖靈的感動，進入聖殿，正遇見耶穌的父母抱著孩子進來，要照律法的規矩而行。西面就把他抱過來，稱頌上帝說：

「主啊，如今可以照你的話，容你的僕人安然去世；因為我的眼睛已經看見你的救恩，就是你在萬民面前所預備的：是啟示外邦人的光，是你民以色列的榮耀。」孩子的父母因論耶穌的這些話就驚訝。西面給他們祝福，又對孩子的母親馬利亞說：「這孩子被立，是要叫以色列中許多人跌倒，許多人興起；又要成為毀謗的對象，叫許多人心裏的意念顯露出來；你自己的心也要被劍刺透。」又有位女先知，名叫亞拿，是亞設支派法內力的女兒，年紀已經老邁，從童女出嫁，同丈夫住了七年，就寡居了，現在已經八十四歲。她不離開聖殿，禁食祈求，晝夜事奉上帝。正當那時，她進前來感謝上帝，對一切盼望耶路撒冷得救贖的人講論這孩子的事。約瑟和馬利亞照主的律法辦完了一切的事，就回加利利，到自己的城拿撒勒去了。孩子漸漸長大，強健起來，充滿智慧，又有上帝的恩典在他身上。